



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Die Gedichte Ossian's eines alten celtischen Helden und Barden

Macpherson, James

Düsseldorf, 1775

VD18 90058992

Ossians Lied nach der Niederlage der Römer

[urn:nbn:de:hbz:466:1-49609](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-49609)

Ossians Lied

nach

der Römer Niederlag.

Steigt auf euren brausenden Flügeln,
Steigt ihr Geister der Krieger herab!
Kommt von euren Hallen des Donners!
Theilt mit euren Söhnen ihre Freude!
Der König der Welt ist von unsern Feldern ver-
jagt!

Der stolze Feind, der drohte dem Land!

* * *

Sein schnaubendes Ross im Stolz seines Laufs,
Soll ihn mit Sieg nicht führen zurück.
Ihn streckte Morvens Speer an der Ebne,
Den stolzen Feind der drohte dem Land!

* * *

Die Flügel seiner Adler streuten Schrecken umher
Streuten Schrecken im Busen unsrer Mädchen,
Aber unsre kriegerischen Jünglinge lächelten beim
Anblick,

Sie

Sie stürzten wie Ströme, durch die Reihen ihres
Stolzes,
Und rissen hinweg die Feinde des Lands.

* * *

Eine düstre Wolke hieng über unsre Hügel,
Tob schwang sich schreckbar durch unsre Thäler!
Man hörte das Wehzen der Mütter,
Die verstorbenen Seufzer der Mädchen.
Singal vernahm ihren Jammer;
Seine flammende Seele erhob sich.
Stolzer Fremdling! warum hast du seinen Zorn
gereizt?

Warum hast du den Krieger zu Waffen gehezt?
Warum kamst du zu verheeren das Land?

* * *

Eure Reihen versengte der Witz seines Stahls.
Ihr floht wie Hirsche vor den Flammen seines
Schwerts.

Unsre bangen Mädchen lächeln zu eurer Flucht
Sie befragen ihre rückkehrenden siegenden Jüng-
linge:

Waren dies die schreckbaren Feinde des Lands.

R 3

Hebt

* * *
Hebt ihr Barden, eure reizenden Lieder!
Singt Singals ruhmvolle Thaten!
Selmas weifshändige Mädchen greift eure Harfen!
Es lebe der Krieger in euren Gefängen!
Lull! seine Seele zur Ruh!
Lullt die Seele des Kriegers zur Ruh,
Dessen Arm überwand die Feinde des Lands.

* * *
Fliegt finstre Sorgen von unseren Mahlen!
Reicht ihr Mädchen die funkelnde Muschel herum!
Genießt ihr Krieger der Tapferen Lohn.
Glücklich die Schönen, deren liebliche Reize,
Norvens muthige Jünglinge schützen!
Glücklich die Jünglinge, deren Schwerter befreiten.
Selmas Mädchen von den Feinden des Lands.

In-